Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Judith

Hebbel, Friedrich Leipzig, [1894]

Akt IV

<u>urn:nbn:de:bsz:31-89937</u>

ause. Er hinter sid nen ächzen be mich an valt. Der der Hand Vorwürfe. t, ich stoß ß Samaja

um Hilfe.

phezeiung.

Dierter Aufzug.

Belt bes Solofernes.

Solofernes und zwei feiner Sauptleute.

Einer der hauptleute. Der Feldhauptmann fieht aus wie

r auf ein ein Feuer, bas ausgehen will.

fällt über Der Bweite. Bor solch einem Feuer muß man fich in acht er Gewalt, nehmen. Es verschlingt alles, was ihm nahe kommt, um fann fid fid zu ernähren.

Der Erfte. Weißt bu, baß Holofernes in ber letzten Racht

verriegelt nabe baran war, fich felbst zu töten? Samaja Der Bweite. Das ift nicht wahr!

en Toten, Der Erste. Doch! Ihn brückt ber Alp, und er glaubt im ich an ber Schlafe, daß fich jemand auf ihn wirft und ihn würgen will. en Knieen Er greift, in seinen Traum verstrickt, nach dem Dolch, und em Finger meint den Feind hinterriicks zu durchbohren und stößt ihn 1, hebt es in die eigne Bruft. Glücklicherweise gleitet bas Eisen an als ob er ben Rippen ab. Er erwacht und fieht's, und ruft, als ber Rämmerer ihn verbinden will, lachend aus: laff' laufen, r hat ben mich kühlt's, ich hab' des Blutes zu viel!

m, bamit Der Bweite. Es klingt fabelhaft. en fonnt! Der Erfte. Frag' ben Rämmerer!

holofernes (wendet fich rafd). Fragt mich felbft! (Sie er= ib hat er spreden.) Ich ruf's euch zu, weil ich euch gern hab', und nicht mag, daß zwei Helben, die ich brauchen kann, sich aus fein Leid Langeweile burch allerlei schnöbe Betrachtungen und Ber= gleiche um ben Sals reben. (Für fich.) Sie wundern fich, derr wird daß ich ihr Gespräch hörte; Schande genug für mich, daß ich Zeit und Aufmerksamkeit bafür hatte! Gin Ropf, ber fich nicht felbst mit Gebanken auszufüllen weiß, ber für bie , als daß Grillen und Einfälle andrer Platz übrig hat, ist nicht wert, efen. (Sie baß man ihn füttert; die Ohren find Almosensammler bes Beiftes, mir Bettler und Stlaven bedürfen ihrer, und man wird eins von beibem, wenn man fie braucht. (Bu ben Saupt= leuten.) Ich habere nicht mit euch; es ift meine Schuld, baß ber Tob?

ibr nichts zu thun habt, und bag ihr Worte machen mif Reffeln ger um euch vorligen zu können: ihr lebt. Was gestern Spel toten burd war, ift beute Rot; web' uns, daß wir darin wühlen muffe Giner de Aber fagt mir boch, was hattet ihr gethan, wenn ihr mi holofern mun wirklich beute morgen tot im Bett gefunden?

Die Kauptlente. Herr, was hatten wir thun follen? nichts bav Holofernes. Wenn ich's auch wiißte, so wird' ich's nie ber Raufd fagen. Wer fich aus ber Welt wegbenken und seinen Erfa gern, went mann nennen kann, ber gehört nicht mehr hinein! 3ch bant mas Dami boch meinen Rippen, daß fie von Eisen find. Das war'e mal in al Tob gewesen, wie eine Poffe! Und gewiß hatte biefer In bann nicht tum meiner Sand irgend einen magern Gott, jum Beifpi großes Ger ben ber Ebraer, fett gemacht. Wie würde Achior fich m febenhafter feiner Borberverkundigung gebrüftet und Respekt vor fi Luft und felbst bekommen haben! - Eins möcht' ich wiffen: was i 3hr wund

Einer der hauptleute. Ein Ding, um beffenwillen wir ba nach Faber

Gebanke i holofernes. Das ift die beste Antwort. Jawohl, nur me ber Erbe c wir es ftündlich verlieren fonnen, halten wir's fest, un ich recht g preffen's aus und saugen's ein, bis zum Zerplaten. Ging Bir baber ewig fo fort, wie gestern und beut', so würden wir in se m wiffen, nem Gegenteil seinen Wert und Zweck sehen; wir wurde fie ibn bir ruben und ichlafen und in unfern Träumen vor nichts gitter Ein han wie vor dem Erwachen. Jetzt suchen wir uns durchs Effe wir auf be gegen bas Gegeffenwerben zu schützen und kampfen mit unfer holofern Bahnen gegen bie Bahne ber Welt. Darum ift's auch Der fan einzig fcon, burchs Leben felbst zu fterben! ben Strom fiebst, ift anschwellen zu laffen, baß bie Aber, die ihn aufnehmen sol fie nicht zu zerspringt! Die bochfte Wolluft und die Schauber ber Bei ob fich jer nichtung ineinander zu mischen! Oft kommt's mir vor, al ihre Magi bätt' ich einmal zu mir felbst gesagt: nun will ich leben soleiert u Da ward ich losgelassen, wie aus zärtlichster Umschlingung faum zu f es ward bell um mich, mich fröstelte, ein Ruck und ich wa wollte sie ba! So möcht' ich auch einmal zu mir felbst sagen: mu warf sich ; will ich sterben! Und wenn ich nicht, so wie ich bas Woruns zu un ausspreche, aufgelöft in alle Winde verfliege und eingesoge ihr entgege werde von all den durstigen Lippen der Schöpfung, so wil denn die ich mich schämen und mir eingesteben, daß ich Wurzeln au gang, aber

Das ift w

Spindel m

45 Subith.

chen mif Kesseln gemacht habe. Möglich ist's; es wird sich noch einer tern Spei töten durch den blogen Gedanken!

en muffe Einer der Hauptleute. Holofernes!

n ihr mi holofernes. Du meinst, man muß sich nicht berauschen. Das ift wahr, benn wer ben Rausch nicht kennt, weiß auch nichts davon, wie schal die Michternheit ist! Und doch ist ich's nid ber Rausch ber Reichtum unserer Armut, und ich mag's so nen Ersat gern, wenn's wie ein Meer aus mir hervorbricht und alles, 3ch bant was Damm und Grenze heißt, überflutet! Und wenn's ein= s wär'e mal in allem, was lebt, so brängte und strömte, sollte es dieser In dann nicht durchbrechen und zusammenkommen und wie ein m Beispi großes Gewitter in Donner und Blitz über die nassen, kalten, or sich m setenhaften Wolken triumphieren können, die der Wind nach t vor fi kuft und Laune herumjagt? D gewiß! (Bu ben Hauptleuten.) n: was i 36r wundert euch über mich, daß ich aus meinem Kopf eine Spindel mache und ben Traum= und Hirnknäuel barin Faben en wir do nach Kaden abzwirne, wie ein Bündel Flachs. Freilich, der Gebanke ift ber Dieb am Leben; ber Reim, ben man aus , nur we ber Erbe aus Licht hervorzerrt, wird nicht treiben! das weiß fest, m ich recht gut, boch beute, nach einem Aberlaß, mag's geben! n. Ging Bir baben jetzt ja Zeit, benn die in Bethulien scheinen nicht vir in se ju wissen, baß ber Solbat sein Schwert so lange schärft, als pir wiirde fie ihn hindern, es zu brauchen.

hts zitter Ein hauptmann (tritt herein). Herr, ein ebraifch Weib, bas irchs Effe wir auf bem Berg aufgegriffen haben, steht vor der Thur.

mit unfer holofernes. Was für eine Art Weib? 's auch Der hauptmann. Herr, jeber Augenblick, bag bu fie nicht Strom fiehft, ift ein verlorener. War' fie nicht fo schon, ich batte ehmen fol fie nicht zu dir geführt. Wir lagen am Brunnen und harrten, ber Be ob sich jemand heran wagte. Da sahen wir sie kommen; ir vor, al ihre Magd hinterdrein, wie ihr Schatten. Sie war ver= ich leben schleiert und ging anfangs so schnell, daß die Magd ihr schlingung faum zu folgen vermochte; dann hielt sie plötzlich inne, als nd ich wa wollte sie umkehren, und wandte sich gegen die Stadt und agen: un warf sich zu Boben und schien zu beten. Run kam sie auf bas Wor uns ju und ging jum Brunnen. Einer ber Bächter trat eingesoge ir entgegen, ich bachte schon, er wolle ihr ein Leibes thun, ig, so wil bemi die Solbaten find grimmig ob dem langen Miligig= urzeln an gang, aber er bückte sich, und schöpfte und reichte ihr das

llen?

BADISCHE BLB LANDESBIBLIOTHEK

Gefäß. Sie nahm es, ohne zu banken, und führte es o ihre Lippen, boch bevor fie noch getrunten hatte, fette fie wieder ab und goß es langfam aus. Dies verdroß bi Wächter, er zog fein Schwert und zuckte es gegen fie; ! schling fie ihren Schleier gurud und sah ihn an. Es fehl menig, fo hatt' er fich ihr zu Füßen geworfen; fie aber fprac führt mich zum Holofernes, ich tomme, weil ich mich v ihm bemütigen und ihm die Beimlichkeiten ber Meinig offenbaren will.

holofernes. Fiihre fie berein! (Der Sauptmann ab.) 21 Weiber ber Welt feh' ich gern, ausgenommen eins, und b Subith.) I

bab' ich nie geseben und werd' es nie seben.

Einer der gauptleute. Welche ift bas? holofernes. Meine Mutter! Ich hatt' fie fo wenig fehl mögen, als ich mein Grab seben mag. Das freut mich a meisten, baß ich nicht weiß, woher ich fam! Säger hab mir noch ! mich als einen berben Buben in ber Löwenhöhle aufgelefe eine Löwin hat mich gefängt; barum ift's fein Wunder, be ich ben Löwen selbst einst in biesen meinen Armen zusamme berlaffen u brückte. Was ist benn auch eine Mutter für ihren Sohn Beil unfe Der Spiegel feiner Ohnmacht von geftern ober von morge Er fann fie nicht ansehen, ohne ber Zeit zu gebenken, ngeben will. er ein erbärmlicher Burm war, der die Paar Tropfen Mil bie er schluckte, mit Schmätzen bezahlte. Und wenn er bi vergist, so sieht er ein Gespenft in ihr, bas ihm Alter mbat, nicht i Tod vorgankelt und ihm die eigene Gestalt, sein Fleisch mins, er ha Blut, zuwider macht.

Budith (tritt herein; fic wird von Mirga und bem Sauptmann, beibe an ber Thur fteben bleiben, begleitet; fie ift anfangs verwir faßt fic aber fonell, geht auf Golofernes ju und fällt ihm ju Füße gefragt. D Du bift der, ben ich suche, bu bift Holofernes.

folofernes. Du bentft, ber muß bier ber Berr fein,

beffen Kleid bas meifte Gold schimmert.

Judith. Rur einer fann fo aussehen! Holofernes. Fanb' ich ben zweiten, so würd' ich ihm born und Ropf vor bie Füße legen, benn auf mein Geficht glaub'

ein ein Recht zu haben. Einer der Hauptleute (zum anbern). Ein Wolf, bas sold nur a allein ein Recht zu haben.

Weiber hat, ist nicht zu verachten.

Der Bm friegen. erstickt fie

Holofern fo lange 1 nähme? Welt ging stecken, mi stichweise Ich schwör thut's; er f

beifit bu? Indith. fiolofern

holofern

daß er bas Holoferni Judith (1

foll, weiß i Holoferne Indith.

ju neuem ?

ibrte es o fette fie

gen sie; 1

venig sehe

aufgelese

er fein, o

Der Bweite. Man follt' es allein ber Weiber wegen befriegen. Run hat Holofernes einen Zeitvertreib. Bielleicht erbroß bi erflidt fie mit Ruffen feinen gangen Born.

holofernes (in ihre Betrachtung verloren). Ift's einem nicht, Es feb fo lange man fie anschaut, als ob man ein köftlich Bab aber sprag nabme? Man wird bas, was man fieht! Die reiche, große b mich b Belt ging in bas bigden ausgespannte Saut, worin wir Deinig fteden, nicht hinein; wir erhielten Augen, bamit wir fie ftiidweise einschlucken könnten. Rur bie Blinden find elend! ab.) A 34 schwör's, ich will nie wieder jemand blenden lassen. (Bu 18, und b Subith.) Du liegst noch auf ben Knieen? Steh' auf! (Sie thut's; er fest fich auf feinen Fürstenftuhl unter ben Teppich.) Wie beifit bu?

Indith. 3ch beiße Judith.

ut mich a holofernes. Fürchte dich nicht, Judith; bu gefällst mir, wie säger hab mir noch feine gefiel.

Judith. Dies ift das Ziel aller meiner Wiinsche.

attigeleste holofernes. Nin sag' an, warum hast du die in der Stadt zusammen berlassen und bist zu mir gekommen? zusammen Inden und bist zu mir gekommen? zum Sohn Andth. Weil ich weiß, daß dir niemand entgehen kann!

ven Sohn Beil unfer eigner Gott bir die Meinigen in die Hand von morge vollen mit denken, n geben will.

opfen Mil Holofernes (lagend). Weil du ein Weib bift, weil du dich ein er bi dat, nicht wahr? Ulter man der Ander

Indith. Höre mich gnädig an. Unfer Gott ift erzürnt über Fleisch um, er hat längst burch seine Propheten verfündigen laffen, uptmann, daß er bas Bolf strafen wolle um seiner Sünde willen.

holofernes. Was ift Gunbe?

ngs verwin Andith (nach einer Raufe). Ein Kind hat mich das einmal m ju Fußergefragt. Dies Kind hab' ich gefüßt. Was ich bir antworten foll, weiß ich nicht.

holofernes. Sprich weiter.

Indith. Run stehen fie zwischen Gottes Born und beinem ich ibm born und zittern sehr. Dazu leiden fie Hunger und muffen ta ioni berichmachten vor Durft. Und ihre große Not verleitet sie it glaub' neuem Frevel. Sie wollen das heilige Opfer essen, das bas sologingeweibe zu Fener werben!

holofernes. Warum ergeben fie fich nicht?

Judith. Sie haben nicht ben Mut! Sie wiffen, bag bas ärgfte verbient haben; wie fonnten fie glauben, b Gott es von ihnen abwenden werde! (Für fic.) 3ch will i versuchen. (Laut.) Sie geben weiter in ihrer Angst, als in beinem Grimm geben fannft. Deine Rache wurde m zermalmen, wollt' ich bir fagen, wie ihre Furcht ben Bell und ben Mann in dir zu beflecken wagt! 3ch schaue zu empor, ich erfpahe in beinem Angeficht bie eblen Grem beines Bornes, ich finde ben Buntt, über ben er in fein wilbesten Flamme gar nicht hinaus lobern fann. Da m ich erröten, benn ich erinnre mich babei, bag fie fich erfrech jeden Greuel von dir zu erwarten, den ein schulbiges wiffen in feiger Selbstpeinigung nur irgend auszusinnen burch euch mag, bag fie fich erfühnen, in bir einen Benter gu fehr weil fie felbft bes Tobes würdig find. (Gie fallt vor ihm niebe Auf meinen Knieen bitt' ich dich wegen dieser Beleidigt ummöglich meines verblendeten Bolfs um Bergebung.

Holofernes. Was machst bu? Ich will nicht bag bu

mir fnieen follft.

Judith (fteht auf). Gie meinen, bag bu fie alle toten wil Du lächelft, ftatt emport zu fein? D, ich vergaß, wer bift! Du fennft bie Gemüter ber Menichen, bich fann nie überraschen, bich reizt es nur noch jum Spott, wenn b Bilb in einem triiben Spiegel entstellt und verzerrt ersche Aber, dies muß ich boch zum Ruhm ber Meinigen fagen: felbst batten einen folden Gebanten nimmermehr gefaßt. wollten bir bas Thor öffnen, ba trat Achior, ber Moabil hauptmann, unter fie und erschreckte fie; "was wollt ihr t - rief er - wißt ihr auch, bag Holofernes euch allen Untergang geschworen hat?" 3ch weiß, but hast ihm Le bir meine und Freiheit geschenft; but haft, weil but bich an einem ! würdigen nicht rächen mochtest, ihn zu uns hiniibergesa meinen D ihn großmütig in die Reihen beiner Feinde geftellt. Er bo es bir baburch, baß er bein Bilb in Blut malt und bir id Berg abwendig macht. Nicht wahr, mein fleines Bolf bi fich zu viel ein, wenn es fich beines Zornes würdig du Wie könntest du haffen, die du gar nicht kanntest, die du aufällig auf beinem Weg antrafft und bie bir nur bai ba find,

nicht ausn und Befin fie beseelt fallen? R und einzig ift wider an. Er fchn mur eine Schwert e burch bas bir in jet ibnen zur ident' ich meine St

Holofert ber Geban Es thut 1

Judith (mir, daß Stadt, so Eisen blin frauen in buich ihre der diese diese Jung und ich gl jolchen Bi Holoferi

wir müffe Bunden m meiner Auch mit nehmen.

ien, baß 3ch will rast, als den Held chance zu 1 ich erfrech uldiges (usinnen w fer zu sehr r ihm niebe

daß bu

raß, wer

faun mid

en sagen:

tch allen

gefaßt.

nicht auswichen, weil die Angst sie erstarrte und ihnen Leben und Besinnung raubte? Und wenn wirklich etwas wie Mut fie befeelt batte, konnte bas bich reizen, von bir felbst abzu= fallen? Könnte Holofernes fich felbst, alles, was ihn groß und einzig macht, in anderen anfeinden und verfolgen? Das wurde m ift wiber bie Natur und geschieht nimmermehr! (Gie fieht ihn an. Er fdweigt.) D, ich möchte bu fein! Rur einen Tag, mir eine Stunde! Dann wollt' ich baburch, bag ich bas Ien Gren Schwert einsteckte, einen Triumph feiern, wie ihn noch keiner er in fell burch bas Schwert gefeiert hat. Taufende zittern jetzt vor Da m bir in jener Stadt. Ihr habt mir getrott - wiird' ich ihnen zurufen - boch eben, weil ihr mich beleidigt habt, ident' ich euch das Leben: ich will mich rächen an euch, aber burch euch felbst; ich lasse euch frei ausgeben, damit ihr gang meine Stlaven feib! holofernes. Weib, abuft bu auch, bag bu mir dies alles Beleibigu

mmöglich machst, indem bu mich bazu aufforderst? Wäre ber Gebanke in mir felbst aufgestiegen, vielleicht hätt' ich ihn ausgeführt. Run ift er bein und fann nimmer mein werben.

Es thut mir leid, daß Achior recht behält! töten will

Judith (bricht in ein wilbes Gelächter aus). Bergieb; gestatte mir, daß ich mich selbst verhöhne. Es sind Rinder in der Stadt, so unschuldig, daß fie lächeln werden, wenn fie das , wenn Eisen blinken sehen, das sie spießen soll. Es sind Jung= errt ersche frauen in ber Stadt, die vor bem Lichtstrahl gittern, ber burch ihren Schleier bringen will. Ich bachte an ben Tob, ber biese Kinder erwartet, ich bachte an die Schmach, die er Moabit biefe Jungfrauen bebroht; ich malte mir bas Gräßliche aus, posst ibr th und ich glaubte, niemand könne so stark sein, daß er vor jolden Bilbern nicht zusammenschauberte. Berzeih', baß ich ft ihm Le bir meine eigne Schwäche unterlegte!

n einem holofernes. Du wolltest mich schmücken, und das verdient mibergesat meinen Dank, wenn die Art mir auch nicht austeht. Judith, Ut. Er bo wir muffen nicht miteinander rechten. Ich bin bestimmt, und bir f Bunden gut fchlagen, bu, Wunden gu beilen. Wär' ich es Bolf bu m meinem Beruf läffig, fo batteft bu feinen Zeitvertreib. ürdig bil Auch mit meinen Kriegern mußt bu's nicht so genau it, die dut nehmen. Leute, die heute nicht wissen, ob sie morgen noch r nur ban ba find, muffen schon dreift zugreifen und sich ben Magen etwas überlaben, wenn fie ihren Teil von ber Welt hat ich im i

Judith. Berr, bu übertriffft mich an Weisheit ebenfo me von ibm wie an Mut und Kraft. Ich hatte mich in mir selbst w schnieren irrt, und nur dir dank ich's, daß ich mich wieder zur und ich fand. Sa, wie thöricht war ich! Ich weiß, daß fie alle ! worfen. Tob verbient haben, bag er ihnen längst verkundigt wort auf mein ift; ich weiß, daß ber Herr, mein Gott, dir das Rächera 3ch erfta übertragen hat, und bennoch werf' ich mich, von erban und schii lichem Mitleid überwältigt, zwischen bich und fie. Seil m bich bin baß beine Sand bas Schwert festhielt, baß bu es nicht fall tung ich ließeft, um bie Thränen eines Weibes gu trodinen. I fie merbe würden fie in ihrem Ubermut bestärft worden sein! W für imm bliebe ihnen noch zu fürchten, wenn Holofernes an ihr und wan vorüberzöge, wie ein Gewitter, bas nicht zum Ausbr folofer fommt! Wer weiß, ob fie nicht Feigheit in beiner Gr ichmaben mut feben und Spottlieber auf beine Barmberzigkeit mad bein Got würden! Jetzt fitzen fie im Sack und in ber Afche und th auch mei Buffe, aber für jebe Stunde ber Enthaltsamkeit würden noch nie fich vielleicht burch einen Tag wilber Luft und Raferei et fammer schädigen! Und all ihre Gunben wurden auf meine Re Indith. nung fommen, und ich müßte vergeben vor Reue und Scho benn ich Rein, Berr, gebent' beines Schwurs und vertilg' fie! Dum von läßt ber Berr, mein Gott, bir gebieten burch meinen Mu bienen. er will bein Freund fein, wie bu ihr Feind bift!

holofernes. Weib, es fommt mir bor, als ob bu mit I holofer spieltest. Doch nein, ich beleidige mich selbst, indem ich b Indith. für möglich halte. (Rach einer Paufe.) Du flagft bie Deinie wird mei

bart an.

Judith. Meinft bu, bag es mit leichtem Bergen geschiel ju Enbe. Es ift bie Strafe meiner eignen Sünden, daß ich fie weg wird fie ber ihrigen verklagen muß. Glaube nicht, daß ich bloß bar gieb Befe von ihnen geflohen bin, weil ich dem allgemeinen Unterga werden, ben ich vor Angen sah, entgehen wollte. Wer fühlte fich bamit ich rein, bag er, wenn ber Berr ein großes Bericht halt, bolofer ihm zu entziehen magte? Ich fam zu bir, weil mein G eines We es mir gebot. Ich foll bich nach Gernfalem führen, ich | Jubith! bir mein Bolf in die Sand geben, wie eine Berbe, die fein Indith Sirten hat. Dies hat er mir gebeißen in einer nacht, Tagen, &

wo ich

ich effent.

fünf Tag

ft!

ibren, ich | Judith!

er Racht, Lagen, Holofernes!

Welt hat ich im verzweifelnden Gebet vor ihm auf ben Anieen lag, wo ich tausendfaches Berberben auf bich und bie Deinigen t ebenso me von ihm berabflehte, wo jeber meiner Gebanken bich zu umir selbst w schmiren und zu erwürgen suchte. Seine Stimme erscholl vieber zure und ich jauchzte boch auf, aber er hatte mein Gebet ver= 3 fie alle b worfen, er fprach über mein Bolf bas Tobesurteil, er lub ndigt word auf meine Seele bas Henkeramt. D, bas war ein Wechsel! s Rächern Ich erstarrte, aber ich gehorchte, ich verließ eilig bie Stabt, von erban und schüttelte ben Staub von meinen Fugen, ich trat vor ie. Heil m bich bin und ermahnte bich, die zu vertilgen, für beren Ret= s nicht fall tung ich furz zuvor noch Leib und Blut geopfert batte. Siebe, ocknen. I fie werden mich schmäben und meinen Namen brandmarken fein! A für immer; bas ift mehr, als ber Tob, bennoch beharr' ich es an ihn und wanke nicht!

m Ausbi folofernes. Sie werben's nicht thun. Kann bich einer beiner Gri ichmähen, wenn ich keinen am Leben laffe? Wahrlich, wenn igkeit mad bein Gott ausrichten wird, was bu gefagt haft, fo foll er sche und the auch mein Gott sein, und bich will ich groß machen, wie it würden noch nie ein Beib! (Bum Rammerer.) Führe fie in die Schatz=

Raferei et tammer und fpeife fie von meinem Tifch.

meine Re Indith. Berr, ich barf noch nicht effen von beiner Speife, und Scho benn ich würde mich versündigen. Ich kam ja nicht zu bir, la' fie! I um von meinem Gott abzufallen, sondern um ihm recht zu einen Mit bienen. Ich habe etwas mit mir genommen, bavon will ich effen.

b bu mit 1 Holosernes. Und wenn bas auf ist? nbem ich b Indith. Sei gewiß, bevor ich bies wenige verzehren kann, bie Deinig wird mein Gott burch mich ausführen, was er vor hat. Auf fünf Tage hab' ich genug, und in fünf Tagen bringt er's zen geschiel ju Ende. Noch weiß ich bie Stunde nicht und mein Gott ich fie wer wird fie mir nicht eber fagen, als bis fie ba ift. Darum h bloß bari gieb Befehl, daß ich, ohne von ben Deinigen gehindert zu in Unterga werben, hinaus geben barf ins Gebirg bis vor bie Stabt, fühlte sich damit ich anbete und ber Offenbarung harre.

icht hält, folofernes. Die Erlaubnis haft bu. Ich ließ bie Schritte il mein Geines Beibes noch nie bewachen. Alfo in fünf Tagen,

be, bie fein Indith (wirft fich ihm ju Fugen und geht jur Thur). In funf

4*

Mirja (bie ihr Entjegen und ihren Abiden längft burch Gebarb ju erfennen gab). Berfluchte, fo bift bu gefommen, bein Be zu verraten?

Andith. Sprich laut! Es ift gut, wenn alle boren, b bie einen

auch bu an meine Worte glaubst!

Mirja. Sag' felbst, Judith, muß ich bir nicht fluchen? Judith. Bohl mir! Wenn bu nicht zweifelft, fo far an ben D Holofernes gewiß nicht zweifeln!

Mirga. Du weinst?

Judith. Freudenthränen barüber, bag ich bich täuschte. 9 schaubere vor der Kraft ber Lüge in meinem Munde. (21

Fünfter Aufzug.

Abend. Das erleuchtete Belt bes Solofernes. Sinten ein Borha ber bas Schlafgemach verbedt.

Solofernes. Sauptleute. Rammerer.

Holofernes (zu einem ber Sauptleute). Du haft gekundschafte laß ich m

Wie steht es in der Stadt?

Der hauptmann. Es ift, als ob fich alle barin felbft graben hätten. Diejenigen, welche die Thore bewachen, fi Dahrlich, wie aus bem Grabe emporgeftiegen. Auf einen legte ich er mir ein bod bevor ich noch abbriickte, fiel er schon von selbst tot bei allen, Boben.

Holofernes. Alfo Sieg ohne Krieg. War' ich junger, Becher mit miffiele mir's. Da glaubt' ich mein Leben zu ftehlen, we Rammerer.) ich's mir nicht täglich neu erfämpfte; was mir gefche kammer

wurde, meinte ich gar nicht zu besitzen.

Der gauptmann. Priefter fieht man ftumm und ernfte Dann brit burch die Gaffen schleichen. Lange, weiße Gewänder, " Der gan bei uns bie Toten tragen. Hohle Augen, Die ben Sim zu durchbohren suchen. Krampf in den Fingern, wenn Jehovah an die Hände falten.

Holofernes. Dag man mir folche Briefter nicht totet! Berzweiflung in ihrem Geficht ift mein Bunbesgenoffe.

Der gan jo gilt es Regenwoll zerfpringer fich Hände

boch felbft with, went vor einem laßt uns fünfte Ta

> Der gai holofern Bethulien, jelbst hera mir zu Fi Der fian

holofern geichieht's,

Der Hau Holofern und beim

Holofern fjolofern

Born nicht Blit schull